

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT**

av den 10 december 2014

**om fastställande av format för information enligt artikel 21.3 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/18/EU om åtgärder för att förebygga och begränsa faran för allvarliga olyckshändelser där farliga ämnen ingår**

[delgivet med nr C(2014) 9334]

(Text av betydelse för EES)

(2014/895/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/18/EU av den 4 juli 2012 om åtgärder för att förebygga och begränsa faran för allvarliga olyckshändelser där farliga ämnen ingår och om ändring och senare upphävande av rådets direktiv 96/82/EG <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 21.5 och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 21.3 i direktiv 2012/18/EU måste medlemsstaterna förse kommissionen med information om verksamheter som omfattas av det direktivet med hjälp av ett särskilt formulär.
- (2) Rapporteringsformuläret bör göra det möjligt för medlemsstaterna att lämna enhetliga uppgifter i syfte att göra informationen så användbar och jämförbar som möjligt med minsta möjliga administrativa ansträngning för medlemsstaterna, samtidigt som man respekterar kraven i Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG <sup>(2)</sup> om upprättande av en infrastruktur för rumslig information i Europeiska gemenskapen (Inspire).
- (3) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats genom direktiv 96/82/EG <sup>(3)</sup>.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Medlemsstaterna ska förse kommissionen med den information som avses i artikel 21.3 i direktiv 2012/18/EU i det rapporteringsformat som fastställs i bilagan till detta beslut.

Befintlig information i databasen kommer att ses över senast den 31 december 2016.

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 10 december 2014.

På kommissionens vägnar

Karmenu VELLA

Ledamot av kommissionen

---

<sup>(1)</sup> EUT L 197, 24.7.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/2/EG av den 14 mars 2007 om upprättande av en infrastruktur för rumslig information i Europeiska gemenskapen (Inspire) (EUT L 108, 25.4.2007, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rådets direktiv 96/82/EG av den 9 december 1996 om åtgärder för att förebygga och begränsa följderna av allvarliga olyckshändelser där farliga ämnen ingår (EGT L 10, 14.1.1997, s. 13).

## BILAGA

## FORMAT FÖR INLÄMNING AV INFORMATION ENLIGT ARTIKEL 21.3 I DIREKTIV 2012/18/EU

Uppgifter markerade med asterisk är obligatoriska.

Om vissa uppgifter är sekretessbelagda ska detta markeras, med skälen till varför de inte uppges angivna för varje datatyp, i enlighet med artikel 4 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/4/EG<sup>(1)</sup>.

### 1. Del 1 – Europeiska kommissionens autentiseringssystem (Ecas)

Av säkerhetsskäl måste användarna i medlemsstaterna registreras i Europeiska kommissionens autentiseringssystem (Ecas) för att få tillgång till eSpirs. Följande information måste anges:

- a) *Efternamn\**: Användarens efternamn.
- b) *Förnamn\**: Användarens förnamn.
- c) *E-post\**: Användarens e-postadress.
- d) *Användarroll\**: Nationell uppgiftslämnare (NR) eller nationella administratör (NA).

Efter autentisering hänvisas användaren till Minerva-portalen hos Byrån för allvariga olycksrisker för åtkomst till databasen eSpirs. Användarrättigheter för eSpirs kommer att ges beroende på användarroll.

### 2. Del 2 – Information som ska rapporteras i eSpirs

Användaren ska lämna de upplysningar som anges nedan, antingen med det elektroniska online-formatet vilket gör det möjligt att importera rapporteringsdata för varje verksamhet separat, eller med ett nationellt rapporteringsverktyg med användning av eSpirs XML-mall för automatisk import av uppgifterna i den eller de nationella/regionala/lokala verksamhetsdatabaserna till eSpirs.

#### 2.1 Rapportering behörig myndighet

- a) *Efternamn\**: Den rapportering behöriga myndighetens officiella namn.
- b) *Adress\**: Den rapportering behöriga myndighetens gatuadress.
- c) *Ort\**: Den rapportering behöriga myndighetens ortsadress.
- d) *Postnummer\**: Den rapportering behöriga myndighetens postnummer.
- e) *Land\**: Den rapportering behöriga myndighetens landsadress.
- f) *Anmärkning\**: Eventuella kommentarer angående den rapportering behöriga myndigheten.

#### 2.2 Verksamhetens namn och aktiviteter

- a) *Seveso-nivå\**: [Enligt Seveso III finns det två nivåer för verksamheter: högre nivå och lägre nivå].
- b) *Efternamn\**: Namn på Seveso-verksamhet som rapporteras i eSpirs.
- c) *Moderbolag*: Holdingbolag/moderbolag för verksamheten.
- d) *Personlig kod*: Kod som användaren kan skriva in för att fortsätta med det gamla eSpirs-systemet.
- e) *Industriotyp och/eller Nace-kod\**: Om anläggningen omfattas av fler än en Spirs- och/eller Nace-kod ska åtskillnad göras mellan primär aktivitet och sekundära aktiviteter.
  1. Industriotyp ska anges med Spirs-koder enligt Seveso:
    - 1) Jordbruk
    - 2) Fritids- och idrottsverksamhet (t.ex. isbanor)
    - 3) Gruvdrift (gruvavfall och fysikalisk-kemiska processer)

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/4/EG av den 28 januari 2003 om allmänhetens tillgång till miljöinformation och om upphävande av rådets direktiv 90/313/EEG (EUT L 41, 14.2.2003, s. 26).

- 4) Bearbetning av metaller
- 5) Bearbetning av järnhaltig metall (gjuterier, smältor osv.)
- 6) Bearbetning av icke-järnhaltig metall (gjuterier, smältor osv.)
- 7) Bearbetning av metaller med elektrolys eller kemiska processer
- 8) Petrokemisk industri/oljeraffinaderi
- 9) Energiproduktion, -försörjning och -distribution
- 10) Bränslelager (inbegripet uppvärmning, detaljhandel osv.)
- 11) Produktion, destruktion och lagring av sprängämnen
- 12) Produktion och lagring av fyrverkeripjäser
- 13) Tillverkning, buteljering och bulkdistribution av gasol
- 14) Lagring av gasol
- 15) Lagring och distribution av gasol
- 16) Lagring och distribution för grosshandel och detaljhandel (utom gasol)
- 17) Produktion och lagring av pesticider, biocider, fungicider
- 18) Produktion och lagring av gödningsmedel
- 19) Produktion av läkemedel
- 20) Lagring, behandling och bortskaffande av avfall
- 21) Vatten och avlopp (insamling, försörjning, behandling)
- 22) Kemiska anläggningar
- 23) Framställning av organiska baskemikalier
- 24) Plast- och gummitillverkning
- 25) Produktion och framställning av pappersmassa och papper
- 26) Behandling av virke och möbelindustri
- 27) Textilframställning och -bearbetning
- 28) Framställning av livsmedel och drycker
- 29) Verkstadsindustri, tillverkning och montering
- 30) Varvsindustri, skrotning av fartyg, reparationsvarv
- 31) Anläggnings- och byggarbeten
- 32) Keramisk industri (tegel, krukmakeri, glas, cement osv.)
- 33) Produktion av glas
- 34) Tillverkning av cement, kalk och gips
- 35) Elektronik och elektroteknik
- 36) Centrum för hantering och transport (hamnar, flygplatser, lastbilsparker, rangerbangårdar osv.)
- 37) Medicinsk verksamhet, forskning, utbildning (inbegripet sjukhus, universitet osv.)
- 38) Allmän kemikalieframställning (som inte omfattas av annan post i förteckningen)
- 39) Annan aktivitet (som inte omfattas av annan post i förteckningen)

2. *Nace-kod*: Nace är den europeiska industristandarden för statistisk näringsgrensindelning, bestående av sexsiffriga koder. Seveso-verksamheten kan kopplas till detta klassificeringssystem genom hänvisning till de första fyra siffrorna, utöver eller i stället för Spirs-koderna.

- f) *Länk till webbplats och ytterligare information om verksamheten\**.
- g) *ID för E-PRTR*: Om verksamheten helt eller delvis omfattas av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 166/2006 <sup>(1)</sup> anges det nationella unika identifieringsnummer som används för rapportering enligt den förordningen samt en länk till relevant webbplats.
- h) *ID för IED (för uppgifter för 2016 och därefter)*: Om verksamheten helt eller delvis omfattas av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/75/EU <sup>(2)</sup> (<http://ec.europa.eu/environment/industry/stationary/ied/legislation.htm>) anges alla relevanta nationella unika identifieringsnummer som används för rapportering enligt den förordningen samt en länk till relevant webbplats.
- i) *Anmärkningar angående verksamheten*: Eventuella kommentarer angående den verksamhet som rapporteringen gäller.

### 2.3 Verksamhetens lokalisering\* – fullständig adress eller latitud-/longitudkoordinater

- a) *Adress\**: Verksamhetens gatu- och postadress.
- b) *Latitud\**: Verksamhetens latitudkoordinater (om adress saknas).
- c) *Longitud\**: Verksamhetens longitudkoordinater (om adress saknas).
- d) *Anmärkningar angående adressen*: Eventuella kommentarer angående verksamhetens adress.

### 2.4 Kemiska ämnen som används i verksamheten

- a) *Ämne (enligt Seveso III)*: Trivialnamn, generiskt namn eller faroklassificering.
- b) *CAS-nummer*: CAS-numret är ett unikt numeriskt identifieringsnummer som är avsett för endast ett ämne. Det är inte kopplat till kemiska egenskaper och är länkat till omfattande information om det aktuella kemiska ämnet. Det kan bestå av upp till tio siffror, avdelat med bindestreck i tre delar (<http://www.cas.org/content/chemical-substances>).
- c) *Kvantitet*: Mängd av ämnet i ton.
- d) *Fysiska egenskaper*: Förhållanden för lagring av ämnet, såsom form (fast form, vätska eller gas), finkornighet (pulver, pelletar etc.), tryck, temperatur osv.
- e) *Anmärkningar angående kemiska ämnen*: Eventuella kommentarer angående de kemiska ämnen som rapporteras för verksamheten.

---

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 166/2006 av den 18 januari 2006 om upprättande av ett europeiskt register över utsläpp och överföringar av föroreningar och om ändring av rådets direktiv 91/689/EEG och 96/61/EG (EUT L 33, 4.2.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/75/EU av den 24 november 2010 om industriutsläpp (samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar) (EUT L 334, 17.12.2010, s. 17).